

Different ways of speaking

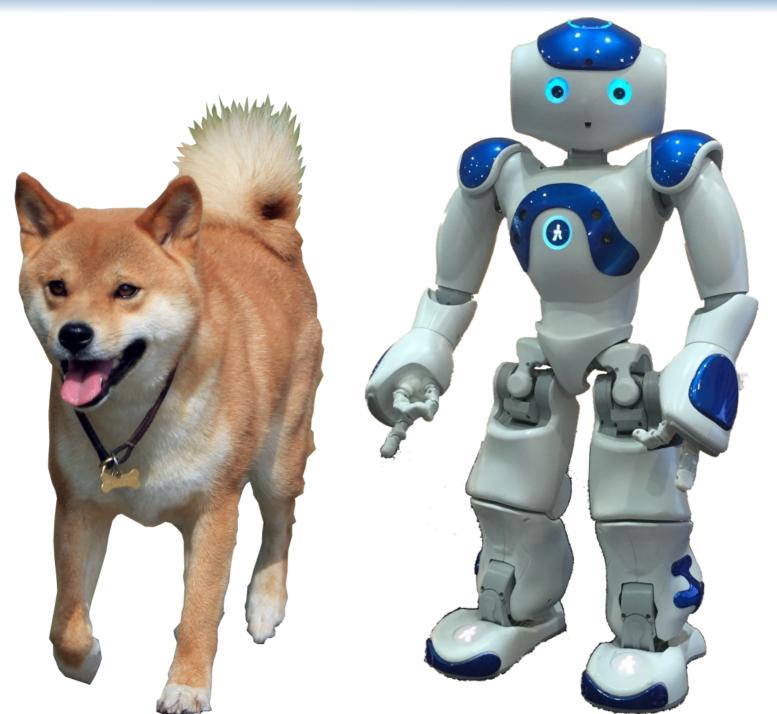
- "No more training do you require. Already know you, that which you need."
 - Yoda, Return of the Jedi
- "To a dark place, this line of thought will carry us. Hmmm. Great care, we must take."
 - Yoda, Revenge of the Sith
- This, he announced, was "a thing up with which I will not put".
 - anecdote in *The West Sussex Gazette*, 1941, later misattributed to Winston Churchill
- The generative models of word sequences we have seen so far (N-grams, HMMs) assume sequences are generated beginning-to-end based on previous words/states.
- But what about more general ways of constructing sequences? For example, we know that question sentences tend to have particular structure - can we model how particular sentences arise from more general 'templates' of their parts? This can be done by grammars.

- A probabilistic context-free grammar (PCFG), also called a stochastic context-free grammar, is defined by:
 - A start symbol n_1
 - A set of nonterminal symbols $\{n_i\}$, i=1,...,N
 - A set of **terminal symbols** (specific words, punctuation, phrases): $\{w_i\}$, i=1,...,V
 - A set of **rules**, $\{n_{i_r} \rightarrow S_r\}, r=1,...,R$ where each rule r transforms a particular nonterminal symbol n_{i_r} into a sequence S_r of nonterminal and terminal symbols
 - A set of conditional probabilities of the rules given their left-hand-side nonterminal symbol, so that for each nonterminal symbol the probabilities of its rules sum to 1

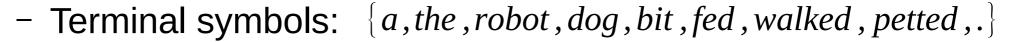
$$\{p_r = p(n_{i_r} \rightarrow S_r | n_{i_r})\}, r = 1, ..., R, \qquad \forall i = 1, ..., N \quad \sum_{r=1}^{K} \delta(i_r = i) p_r = 1$$

- The PCFG is called a "context-free" grammar because each rule can be applied to a nonterminal symbol regardless of the context where the nonterminal symbol appears, i.e. regardless of the surrounding symbols
- A PCFG can be used to generate sentences, or to parse existing observed sentences.
- There can be several ways to generate the same sentence (through different sequences of applying the rules), and thus there can be several parses of an observed sentence.
- Because the rules in a PCFG have probabilities, the PCFG can be used to find the most likely parse of an observed sentence

Dogs versus Robots



- Example grammar:
 - Start symbol: n_1 =Sentence
 - Set of nonterminal symbols:{Sentence, Noun, Article, Verb}



- Rules and their probabilities:

Sentence→ Article Noun Verb Article Noun .	1
Article→ a	0.7
Article→ the	0.3
Noun→ robot	0.6
Noun→ dog	0.4
Verb→ bit	0.1
Verb→ fed	0.2
Verb→ walked	0.4
Verh→ netted	0.3

- Example sentences and their probabilities:
 - The robot walked a dog. 1.0.3.0.6.0.4.0.7.0.4 = 0.02016

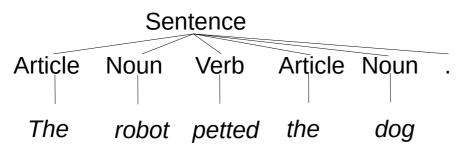
Sentence	Sentence → Article Noun Verb Article Noun.	1
Article Noun Verb Article Noun .	Article → the	0.3
The Noun Verb Article Noun.	Noun → robot	0.6
The robot Verb Article Noun .	Verb→ walked	0.4
The robot walked Article Noun .	Article → a	0.7
The man walked a Noun .	Noun → dog	0.4
The robot walked a dog .		

- A dog petted a dog . 1.0.7.0.4.0.3.0.7.0.4 = 0.02352
- The probability of the sentence is the probability that out of all valid sentences in the grammar, it will generate this one.
- All possible sentences (for this example grammar their probabilities SUM to 1): A robot bit a robot. A robot bit a dog. A robot bit the robot. A robot bit the dog. A robot fed a robot. A robot fed a dog. A robot fed the robot. A robot petted a robot. A robot petted a robot. A robot petted the robot. A robot petted the robot. A robot walked a robot. A robot walked a robot. A robot walked the robot. A robot walked the robot. A robot walked the dog. A dog bit a robot. A dog bit a dog. A dog bit the robot. A dog bit the dog. A dog fed a robot. A dog fed a dog. A dog fed the robot. A dog petted the dog. A dog petted the robot. A dog walked a dog. A dog walked a dog. A dog walked the robot. A dog walked the robot fed a robot. The robot bit a robot. The robot petted a robot. The robot petted the robot.

dog. The robot walked a robot. The robot walked a dog. The robot walked the robot. The dog bit a robot. The dog bit a dog. The dog bit a dog. The dog fed a robot. The dog fed a dog. The dog fed the robot. The dog fed the robot. The dog fed a robot. The dog petted a dog.

The dog petted the robot. The dog petted the dog. The dog walked a dog. The dog walked a dog. The dog walked the robot. The dog walked the dog.

Parse tree of a sentence:





- (In this simple example grammar each valid sentence has only one possible parse tree: robot, dog can only come from Noun; a, the from Article, and so on. Generally there can be many possible parses for the same sentence.)
- PCFGs have useful independence properties:
 - Place invariance: probability of a subtree, which yields some substring of words in the text, is independent of where that subtree occurs in a longer text
 - Context-free: probability of a subtree is independent of any words that are not part of the subtree
 - Ancestor-free: probability of a subtree is independent of any nonterminal symbols (parse tree nodes) that are not part of the subtree

A PCFG may define a proper language model (proper distribution) but not always.

Example:

Sentence → blah

Sentence → blah Sentence

0.5

This kind of grammar is actually called a probabilistic regular grammar

- Possible sentences and their probabilities: blah 0.5, blah blah 0.25, blah blah 0.125, ...
- Sum of probabilities: 0.5 + 0.25 + 0.125 + ... = 1, **ok (proper distribution)**!
- But consider this alternative PCFG:

Sentence → blah

Sentence → Sentence Sentence

0.3

0.7

• Now:

- Sum: about 0.43, less than 1 not a proper distribution!
- Grammars whose parameters are learned from a parsed training corpus can be guaranteed to yield a proper distribution (Chi and German, 1998)

Chomsky normal form PCFG

 A PCFG in Chomsky normal form only has unary and binary rules of this form:

```
n_i \rightarrow n_j n_k (Nonterminal<sub>i</sub> \rightarrow Nonterminal<sub>j</sub> Nonterminal<sub>k</sub>)

n_i \rightarrow w_j (Nonterminal<sub>i</sub> \rightarrow word<sub>j</sub>)
```

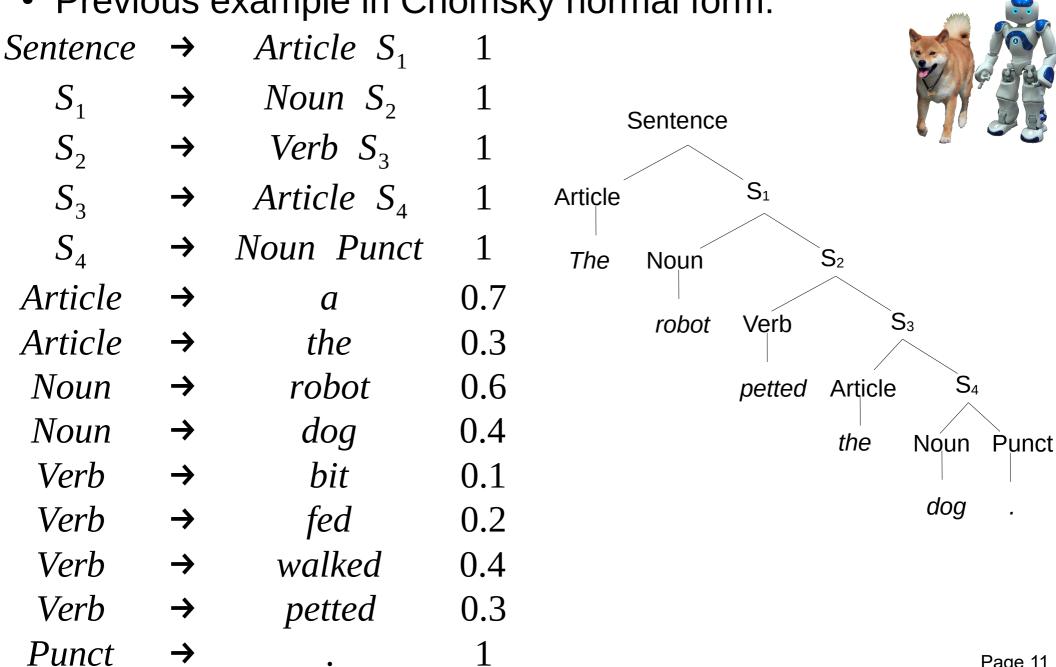
- Parameters: conditional probabilities of all N^3 binary rules (all combinations i,j,k) and all $N \cdot V$ unary rules (all combinations i,j)
- As before, the conditional probabilities of all rules with the same left-handside must sum to 1: $\forall i=1,...,N \quad \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{N} p(n_i \rightarrow n_j n_k | n_i) + \sum_{j=1}^{N} p(n_i \rightarrow w_j | n_i) = 1$

• Any context-free grammar (CFG) can be represented by a CFG in Chomsky normal form that is **weakly equivalent** to the original CFG:

- Two grammars are said to be weakly equivalent if they generate the same language (same set of possible sentences).
- Two grammars are strongly equivalent if they also give sentences the same tree structure.
- In the probabilistic case also the probabilities of the sentences must be the same in the two grammars

Chomsky normal form PCFG

Previous example in Chomsky normal form:



Page 11

Probability of a string

- There can be exponentially many possible parse trees for a string of M words, probability of the string needs to be summed over them all efficiently.
- We define inside probabilities and outside probabilities.
- Inside probability: given a specific nonterminal n_i , probability that it generates the substring of words I m in the text

$$p_i^{Inside}(l,m)=p(w_1,...,w_m|n_i)$$

• Outside probability: given the starting symbol, probability to generate all words outside I-m and a nonterminal n_i responsible for the contents of I-m which we denote as $n_i(l,m)$

$$p_i^{Outside}(l,m) = p(w_1,...,w_{l-1},n_i(l,m),w_{m+1},...,w_M|n_1)$$

 The probability of a string can be computed by a dynamic programming algorithm: the inside algorithm

Inside algorithm

Probability of a whole string is an inside probability:

$$p(w_1,...,w_M) = p(w_1,...,w_M|n_1) = p_1^{Inside}(1,M)$$

- We need to break down the inside probability into terms we know.
- If I = m, the string is a single word which must result from a unary rule $n_i \rightarrow w_m$ so

$$p_i^{Inside}(m,m) = p(n_i \rightarrow w_m | n_i)$$

- If I < m the string must result from some binary rule and its follow-up rules: $n_i \rightarrow n_i n_k \rightarrow \cdots \rightarrow w_1, \dots, w_m$
- In such a rule, the nonterminals n_j and n_k must each be responsible for a substring: $w_l, ..., w_u$ and $w_{u+1}, ..., w_m$ where u is the breakpoint

Inside algorithm

 The inside probability can then be computed inductively, as a sum over the possible intermediate nonterminals and breakpoints:

$$\begin{split} & p_i^{Inside}(l,m) \\ &= p(w_l,...,w_m|n_i) \\ &= p(w_l,...,w_u,w_{u+1},...,w_m|n_i) \\ &= \sum_{j=1}^N \sum_{k=1}^N \sum_{u=l}^{m-1} p(w_l,...,w_u,w_{u+1},...,w_m,n_j(l,u),n_k(u+1,m)|n_i) \\ &= \sum_{j=1}^N \sum_{k=1}^N \sum_{u=l}^{m-1} p(w_l,...,w_u|w_{u+1},...,w_m,n_j(l,u),n_k(u+1,m),n_i) \\ &= \sum_{j=1}^N \sum_{k=1}^N \sum_{u=l}^{m-1} p(w_l,...,w_u|w_{u+1},...,w_m,n_j(l,u),n_k(u+1,m),n_i) \\ &= \sum_{j=1}^N \sum_{k=1}^N \sum_{u=l}^{m-1} p(w_l,...,w_u|n_j) \cdot p(w_{u+1},...,w_m|n_k) \cdot p(n_j,n_k|n_i) \\ &= \sum_{j=1}^N \sum_{k=1}^N \sum_{u=l}^{m-1} p_j^{Inside}(l,u) p_k^{Inside}(u+1,m) p(n_i \rightarrow n_j n_k|n_i) \end{split}$$

- Context-free: probability of the l-u subtree does not depend on words not in the l-u subtree
- Ancestor-free:
 probability of
 the l-u subtree
 does not
 depend on
 nodes not in the
 l-u subtree
- Same for the subtree of (u+1)-m
- Substrings I-u and (u+1)-m are shorter than I-m, so eventually they become single-word substrings whose probabilities come from the unary rules. Thus the above algorithm suffices to calculate the probability of a string of text.

 Probability of a whole string can also be computed using outside probabilities. For any breakpoint I:

$$\begin{split} &p(w_{1},...,w_{M}|n_{1})\\ &=p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},w_{l+1},...,w_{M}|n_{1})\\ &=\sum_{j=1}^{N}p\left(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},w_{l+1},...,w_{M},n_{j}(l,l)|n_{1}\right)\\ &=\sum_{j=1}^{N}p\left(w_{l},w_{1},...,w_{l-1},n_{j}(l,l),w_{l+1},...,w_{M}|n_{1}\right)\\ &=\sum_{j=1}^{N}p\left(w_{l}|w_{1},...,w_{l-1},n_{j}(l,l),w_{l+1},...,w_{M},n_{1}\right)p\left(w_{1},...,w_{l-1},n_{j}(l,l),w_{l+1},...,w_{M}|n_{1}\right)\\ &=\sum_{j=1}^{N}p\left(w_{l}|n_{j}(l,l)\right)p\left(w_{1},...,w_{l-1},n_{j}(l,l),w_{l+1},...,w_{M}|n_{1}\right)\\ &=\sum_{j=1}^{N}p\left(m_{j}\rightarrow w_{l}|n_{j}\right)p_{j}^{Outside}(l,l) \end{split}$$

We start top down from the top nonterminal:

$$p_1^{Outside}(1, M) = p(n_1(1, M)|n_1) = 1$$

 $\forall i \neq 1$ $p_i^{Outside}(1, M) = p(n_i(1, M)|n_1) = 0$

- Consider a nonterminal n_v that is not the top one and is responsible for words l-m.
 - The nonterminal must have resulted from a binary rule $n_i \rightarrow n_j n_k$, thus it must be the **left child** or **right child** of a parent nonterminal.
 - If n_v is the left child, there must be a right child n_k which is responsible for a substring (m+1)-q just after m, their parent n_i is then responsible for l-q.
 - If n_v is the right child, there must be a left child n_j which is responsible for a substring q-(l-1) just before I, their parent n_i is then responsible for q-m.

We can then write:

$$\begin{split} p_{v}^{\textit{Outside}}(l,m) &= p(w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M}|n_{1}) \\ &= \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p(w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{q},w_{q+1},...,w_{M},n_{k}(m+1,q),n_{i}(l,q)|n_{1}) \\ &+ \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{N} \sum_{q=1}^{l-1} p(w_{1},...,w_{q-1},w_{q},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M},n_{j}(q,l-1),n_{i}(q,m)|n_{1}) \\ &= vIsLeftChild + vIsRightChild \end{split}$$

• Note that in rules of the form $n_i \rightarrow n_v n_v$ the nonterminal n_v appears as both a left child and a right child in the same rule. We must not count such rules twice, so we exclude them from one of the sums (e.g. from vIsLeftChild)

The case where v is the right child becomes:

vIsRightChild $= \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{N} p(w_1, ..., w_{a-1}, w_a, ..., w_{l-1}, n_v(l, m), w_{m+1}, ..., w_M, n_j(q, l-1), n_i(q, m)|n_1)$ i=1 j=1 q=1 $= \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} p(w_1, ..., w_{q-1}, n_i(q, m), w_{m+1}, ..., w_M, w_q, ..., w_{l-1}, n_j(q, l-1), n_v(l, m)|n_1)$ i=1 j=1 q=1 $= \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{N} p(w_{q}, ..., w_{l-1} | w_{1}, ..., w_{q-1}, n_{i}(q, m), w_{m+1}, ..., w_{M}, n_{j}(q, l-1), n_{v}(l, m), n_{1})$ $p(n_i(q, l-1), n_v(l, m)|w_1, ..., w_{q-1}, n_i(q, m), w_{m+1}, ..., w_M, n_1)$ $\cdot p(w_1,...,w_{q-1},n_i(q,m),w_{m+1},...,w_M|n_1)$ $= \sum \sum \sum p(w_a, ..., w_{l-1} | n_i(q, l-1))$ $p(n_i(q,m) \rightarrow n_i(q,l-1), n_v(l,m) | n_i(q,m))$ $p(w_1,...,w_{q-1},n_i(q,m),w_{m+1},...,w_M|n_1)$ $=\sum_{i}\sum_{i}\sum_{j}\sum_{i}p_{i}^{Inside}(q,l-1) \cdot p(n_{i}(q,m) \rightarrow n_{i}(q,l-1),n_{v}(l,m)|n_{i}(q,m)) \cdot p_{i}^{Outside}(q,m)$ $i=1 \ j=1 \ q=1$

• The case where v is the left child becomes (here $k \neq v$ to avoid counting rules $n_i \rightarrow n_v n_v$ twice):

$$\begin{split} & \underset{i=1}{\overset{V}{ISLeft}} Child \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1, k \neq v}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p\left(w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{v}(l, m), w_{m+1}, \ldots, w_{q}, w_{q+1}, \ldots, w_{M}, n_{k}(m+1, q), n_{i}(l, q)|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1, k \neq v}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{q}, n_{v}(l, m), n_{k}(m+1, q), w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{i}(l, q), w_{q+1}, \ldots, w_{M}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1, k \neq v}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{q}|n_{v}(l, m), n_{k}(m+1, q), w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{i}(l, q), w_{q+1}, \ldots, w_{M}, n_{1}\right) \\ & \cdot p\left(n_{v}(l, m), n_{k}(m+1, q)|w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{i}(l, q), w_{q+1}, \ldots, w_{M}, n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1, k \neq v}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{q}|n_{k}(m+1, q)\right) \\ & \cdot p\left(w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{i}(l, q), w_{q+1}, \ldots, w_{M}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1, k \neq v}^{N} \sum_{q=m+1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{q}|n_{k}(m+1, q)\right) \\ & \cdot p\left(w_{1}, \ldots, w_{l-1}, n_{i}(l, q), w_{q+1}, \ldots, w_{M}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{M} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{i=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1}, \ldots, w_{m}|n_{1}\right) \\ & = \sum_{m=1}^{N} \sum_{m=1}^{N} p\left(w_{m+1},$$

• Because the outside probabilities are of ever larger substrings, at some point this reaches the top level whose probability we know.

• Using both the inside and outside probabilities we can write the probability that a particular nonterminal n_v will be generated and it will generate substring l-m:

```
\begin{split} &p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{v}(l,m)|n_{1})\\ &=p(w_{l},...,w_{m}|w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M},n_{1})\cdot p(w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M}|n_{1})\cdot p(w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M}|n_{1})\\ &=p(w_{l},...,w_{m}|n_{v}(l,m))\cdot p(w_{1},...,w_{l-1},n_{v}(l,m),w_{m+1},...,w_{M}|n_{1})\\ &=p_{v}^{Inside}(l,m)\cdot p_{v}^{Outside}(l,m) \end{split}
```

 Or the probability that substring I-m arises from a single nonterminal (no matter which one):

$$\sum_{v=1}^{N} p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{v}(l,m)|n_{1})$$

$$= \sum_{v=1}^{N} p_{v}^{Inside}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)$$

Most likely parse of a string

Remember that in the Inside algorithm we had

$$p_{i}^{Inside}(l,m) = p(w_{l},...,w_{m}|n_{i}) = \sum_{j=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{u=l}^{m-1} p_{j}^{Inside}(l,u) p_{k}^{Inside}(u+1,m) p(n_{i} \rightarrow n_{j} n_{k}|n_{i})$$

$$= \sum_{j=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{u=l}^{m-1} p(n_{i} \rightarrow (n_{j} \rightarrow ... \rightarrow w_{l},...,w_{u},n_{k} \rightarrow ... \rightarrow w_{u+1},...,w_{m})|n_{i})$$

$$= \sum_{j=1}^{N} \sum_{k=1}^{N} \sum_{u=l}^{m-1} p(w_{l},...,w_{m},n_{j}(l,u),n_{k}(u+1,m)|n_{i})$$

• Each sum term is a probability of I-m and a rule $n_i \rightarrow n_j n_k$. Thus the maximum a posteriori parse of a string can be computed by dynamic programming.

Most likely parse of a string

- Computation phase: For each I-m and each n_i we can record what continuation rule (and breakpoint u) $r_i^{MaxInside}(l,m)$ will give the highest probability $p_i^{MaxInside}(l,m)$
 - Start from bottom up (unary rules): for each i and I, $p_i^{MaxInside}(l,l)=p(n_i \rightarrow w_l)$
 - Then for each i, I, m:

```
\begin{aligned} p_{i}^{\textit{MaxInside}}(l,m) &= \max_{j=1,...,N, \ k=1,...,N, \ u=1,...,m-1} p_{j}^{\textit{Inside}}(l,u) p_{k}^{\textit{Inside}}(u+1,m) p(n_{i} \rightarrow n_{j} n_{k} | n_{i}) \\ r_{i}^{\textit{MaxInside}}(l,m) &= \arg\max_{j=1,...,N, \ k=1,...,N, \ u=1,...,m-1} p_{j}^{\textit{Inside}}(l,u) p_{k}^{\textit{Inside}}(u+1,m) p(n_{i} \rightarrow n_{j} n_{k} | n_{i}) \end{aligned}
```

Most likely parse of a string

- The highest-probability parse of the whole string 1-M is then written starting from $r_1^{MaxInside}(1,M)$ corresponding to the probability $p_1^{MaxInside}(1,M)$:
 - Suppose $r_1^{MaxInside}(1,M)=(j,k,u)$, then the first rule of the parse is $n_1(1,M) \rightarrow n_j(1,u) n_k(u+1,M)$
 - Then find the next rules. For the left symbol $n_j(1,u)$, if $r_j^{MaxInside}(1,u)=(j',k',u')$ the rule is $n_j(1,u) \rightarrow n_{j'}(1,u')n_{k'}(u'+1,u)$

```
For the right symbol n_k(u+1,M), if r_k^{\textit{MaxInside}}(u+1,M) = (\widetilde{j}, \widetilde{k}, \widetilde{u}) the rule is n_k(u+1,M) \rightarrow n_{\widetilde{j}}(u+1,\widetilde{u}) n_{\widetilde{k}}(\widetilde{u}+1,M)
```

- Continue like this until the substrings are single words I: then $r_i^{MaxInside}(l,l)$ corresponds to the unary rule $n_i(l,l) \rightarrow w_l$ at the bottom of the parse

Properties of PCFGs

- PCFGs can compute the probabilities of different possible parses of a sentence
- PCFGs can be learned from positive data alone (examples of data generated from the grammar) without negative examples (data that does not follow the grammar)
- The probabilistic nature of PCFGs makes it somewhat robust to mistakes and errors in data
- Predictive power can be greater than of a hidden Markov model with the same number of parameters
- However, might still be a worse model than an N-gram which takes local lexical context (nearby words) into account.
- Bias: probability of a smaller parse tree tends to be larger than of a long tree: too much probability for small sentences, whereas real sentences tend to be middle-length.

- The parameters of a PCFG can be learned from data by maximum likelihood, to maximize the probability of observing a set of training data.
- If we had already-parsed sentences, we could get a maximum-likelihood estimate simply by counting from all sentences the fraction of how many times each rule is taken starting from each nonterminal:

$$\hat{p}(n_i \rightarrow S | n_i) = \frac{count(n_i \rightarrow S | n_i)}{\sum_{S_r} count(n_i \rightarrow S_r | n_i)} = \frac{count(n_i \rightarrow S, n_i)}{\sum_{S_r} count(n_i \rightarrow S_r, n_i)} = \frac{count(n_i \rightarrow S, n_i)}{count(n_i)}$$

- When ready-made parses of the training-data sentences are not available, they are latent variables that must be estimated during the parameter optimization
- The algorithm that does this is a variant of expectation maximization, and is called the Inside-Outside algorithm

- In Chomsky normal form: first, choose the vocabulary, and the number of nonterminals. This defines the set of possible unary and binary rules. Then optimize their parameters (rule probabilities) by maximum likelihood.
- Start by setting the rule probabilities to some initial values
- Idea: we can compute expected counts of times that a particular nonterminal, or a particular rule following a nonterminal, is used.
 Then the maximum likelihood estimate is

- We need to compute these expected counts given the observed string of words.
- We will first consider just one string, then a data set of multiple strings.

• Part 1: The denominator. Recall that

$$p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{v}(l,m)|n_{1}) = p_{v}^{Inside}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)$$
$$p(w_{1},...,w_{M}|n_{1}) = p_{1}^{Inside}(1,M)$$

• Then the probability nonterminal n_{ν} is used when it would lead to l-m is

$$\begin{split} & p(n_{v}(l,m)|w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{1}) \\ & = \frac{p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{v}(l,m)|n_{1})}{p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M}|n_{1})} = \frac{p_{v}^{Inside}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)}{p_{1}^{Inside}(1,M)} \end{split}$$

• and the expected count of the nonterminal n_v is the sum over all positions where it could appear (all substrings it could lead to):

$$E[count(n_{v}|w_{1},...,w_{M},n_{1})] = \sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l}^{M} \frac{p_{v}^{Inside}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)}{p_{1}^{Inside}(1,M)} = \frac{\sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l}^{M} p_{v}^{Inside}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)}{p_{1}^{Inside}(1,M)}$$

• Part 2: Numerator for binary rules. The probability of all the words, and that the nonterminal n_v is used in a binary rule leading to nonterminals n_j , n_k and those in turn to words l-u, u+1-m is:

```
p(w_1,...,w_{l-1}, w_l,...,w_u, w_{u+1},...,w_m, w_{m+1},...,w_M, n_i(l,u), n_k(u+1,m), n_v(l,m)|n_1)
 = p(\mathbf{w}_{l},...,\mathbf{w}_{u},\mathbf{w}_{u+1},...,\mathbf{w}_{m},\mathbf{n}_{i}(l,u),\mathbf{n}_{k}(u+1,m),\mathbf{w}_{1},...,\mathbf{w}_{l-1},\mathbf{n}_{v}(l,m),\mathbf{w}_{m+1},...,\mathbf{w}_{M}|\mathbf{n}_{1})
 = p(\mathbf{w}_{l},...,\mathbf{w}_{u}|\mathbf{w}_{u+1},...,\mathbf{w}_{m},\mathbf{n}_{i}(l,u),\mathbf{n}_{k}(u+1,m),\mathbf{w}_{1},...,\mathbf{w}_{l-1},\mathbf{n}_{v}(l,m),\mathbf{w}_{m+1},...,\mathbf{w}_{M},\mathbf{n}_{1})
 p(w_{u+1},...,w_m|\mathbf{n}_i(l,u),n_k(u+1,m),w_1,...,w_{l-1},n_v(l,m),w_{m+1},...,w_M,n_1)
 p(n_i(l,u), n_k(u+1,m)|w_1,...,w_{l-1}, n_v(l,m), w_{m+1},...,w_M, n_1)
 p(w_1,...,w_{l-1},n_v(l,m),w_{m+1},...,w_M|n_1)
 = p(w_1,...,w_u|n_i(l,u))
 \cdot p(w_{u+1},...,w_m|n_k(u+1,m))
 p(n_i(l,u),n_k(u+1,m)|n_v(l,m))
 \cdot p(w_1,...,w_{l-1},n_v(l,m),w_{m+1},...,w_M|n_1)
 = p_i^{Inside}(l,u) \cdot p_k^{Inside}(u+1,w_m) \cdot p(n_v(l,m) \rightarrow n_i(l,u), n_k(u+1,m) | n_v(l,m)) \cdot p_v^{Outside}(l,m)
```

(treatment of binary rule continues on next slides)

• (repeat from previous slide) The probability of all words, and that nonterminal is used in a binary rule leading to nonterminals n_j, n_k and those in turn to words l-u, u+1-m is:

$$p(w_{1},...,w_{l-1},w_{l},...,w_{u},w_{u+1},...,w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{j}(l,u),n_{k}(u+1,m),n_{v}(l,m)|n_{1})$$

$$=p_{j}^{Inside}(l,u)\cdot p_{k}^{Inside}(u+1,w_{m})\cdot p(n_{v}(l,m)\rightarrow n_{j}(l,u),n_{k}(u+1,m)|n_{v}(l,m))\cdot p_{v}^{Outside}(l,m)$$

• Thus the probability n_v is used leading to l-m, with $n_v \rightarrow n_j n_k$ used as a rule, is a sum over possible breakpoints u:

$$p(w_1,...,w_{l-1},w_l,...,w_m,w_{m+1},...,w_M,n_l,n_k,n_v(l,m)|n_1)$$

$$= \sum_{u=l}^{m} p_{j}^{Inside}(l,u) \cdot p_{k}^{Inside}(u+1,w_{m}) \cdot p(n_{v}(l,m) \rightarrow n_{j}(l,u), n_{k}(u+1,m) | n_{v}(l,m)) \cdot p_{v}^{Outside}(l,m)$$

• Then the conditional probability, given the text, to use n_v leading to I-m with $n_v \rightarrow n_j n_k$ is:

$$\begin{split} & p(n_{v}(l,m), n_{j}, n_{k}|w_{1}, ..., w_{l-1}, w_{l}, ..., w_{m}, w_{m+1}, ..., w_{M}, n_{1}) \\ & = \frac{p(w_{1}, ..., w_{l-1}, w_{l}, ..., w_{m}, w_{m+1}, ..., w_{M}, n_{v}(l, m), n_{j}, n_{k}|n_{1})}{p(w_{1}, ..., w_{l-1}, w_{l}, ..., w_{m}, w_{m+1}, ..., w_{M}|n_{1})} \\ & = \frac{\sum_{u=l}^{m} p_{j}^{Inside}(l, u) \cdot p_{k}^{Inside}(u+1, w_{m}) \cdot p(n_{v}(l, m) \rightarrow n_{j}(l, u), n_{k}(u+1, m)|n_{v}(l, m)) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m)}{p_{1}^{Inside}(1, M)} \end{split}$$

• Then the expected number of times n_v is used with $n_v \rightarrow n_j n_k$ is a sum over possible positions:

$$\begin{split} E[count(n_{v}, \mathbf{n}_{j}, n_{k} | w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})] \\ &= \sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l+1}^{M} \sum_{u=l}^{m} p_{j}^{Inside}(l, u) \cdot p_{k}^{Inside}(u+1, w_{m}) \cdot p(n_{v}(l, m) \rightarrow n_{j}(l, u), n_{k}(u+1, m) | n_{v}(l, m)) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m) \\ &= \frac{l=1}{p_{1}^{Inside}(1, M)} \end{split}$$

 Now that we have the two kinds of expected counts, we can compute the maximum likelihood estimate for the probability of a binary rule:

```
\begin{split} \hat{p}(n_{v} &\Rightarrow n_{j} n_{k} | n_{v}) \\ &= \frac{E[count(n_{v}, n_{j}, n_{k} | w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})]}{E[count(n_{v} | w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})]} \\ &= \frac{\sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l+1}^{M} \sum_{u=l}^{m} p_{j}^{lnside}(l, u) \cdot p_{k}^{lnside}(u+1, w_{m}) \cdot p(n_{v}(l, m) \Rightarrow n_{j}(l, u), n_{k}(u+1, m) | n_{v}(l, m)) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m)} \\ &= \frac{\sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l}^{M} p_{v}^{lnside}(l, m) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m)}{\sum_{l=1}^{M} \sum_{m=l}^{M} p_{v}^{lnside}(l, m) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m)} \end{split}
```

Next we will do a similar computation for unary rules.

• Part 3: numerator for unary rules. The probability of all the words, and n_{ν} is used in a unary rule leading to a word whose dictionary index is w, in position m, is:

$$\begin{split} p(w_{1},...,w_{m-1},w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{v}(m,m) &\to w, n_{v}(m,m) | n_{1}) \\ &= p(w_{m},n_{v}(m,m) &\to w,w_{1},...,w_{m-1},n_{v}(m,m),w_{m+1},...,w_{M} | n_{1}) \\ &= p(w_{m}|n_{v}(m,m) &\to w,w_{1},...,w_{m-1},n_{v}(m,m),w_{m+1},...,w_{M},n_{1}) \\ &\cdot p(n_{v}(m,m) &\to w | w_{1},...,w_{m-1},n_{v}(m,m),w_{m+1},...,w_{M},n_{1}) \\ &\cdot p(w_{1},...,w_{m-1},n_{v}(m,m),w_{m+1},...,w_{M} | n_{1}) \\ &= p(w_{m}|n_{v}(m,m) &\to w) \cdot p(n_{v}(m,m) &\to w | n_{v}(m,m)) \cdot p(w_{1},...,w_{m-1},n_{v}(m,m),w_{m+1},...,w_{M} | n_{1}) \\ &= \delta(w_{m},w) \cdot p(n_{v} &\to w | n_{v}) \cdot p_{v}^{Outside}(m,m) \\ &= \delta(w_{m},w) \cdot p_{v}^{Inside}(m,m) \cdot p_{v}^{Outside}(m,m) \end{split}$$

The conditional probability is then:

$$p(\underbrace{n_{v}(m,m) \rightarrow w, n_{v}(m,m)|w_{1},...,w_{m-1},w_{m},w_{m+1},...,w_{M},n_{1}}_{=\underbrace{\delta(w_{m},w) \cdot p_{v}^{Inside}(m,m) \cdot p_{v}^{Outside}(m,m)}_{p_{1}^{Inside}(1,M)}$$

(treatment of unary rule continues on next slides)

The expected count is then a sum over positions m:

$$\begin{split} E[count(n_{v} \rightarrow w, n_{v}|w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})] \\ &\sum_{m=1}^{M} \delta(w_{m}, w) \cdot p_{v}^{Inside}(m, m) \cdot p_{v}^{Outside}(m, m) \\ &= \frac{m=1}{p_{1}^{Inside}(1, M)} \end{split}$$

The probability estimate of the unary rule is then

$$\hat{p}(n_{v} \rightarrow w | n_{v})$$

$$= \frac{E[count(n_{v} \rightarrow w, n_{v} | w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})]}{E[count(n_{v} | w_{1}, ..., w_{M}, n_{1})]}$$

$$\sum_{m=1}^{M} \delta(w_{m}, w) \cdot p_{v}^{Inside}(m, m) \cdot p_{v}^{Outside}(m, m)$$

$$= \frac{m=1}{\sum_{m=1}^{M} \sum_{m=1}^{M} p_{v}^{Inside}(l, m) \cdot p_{v}^{Outside}(l, m)}$$

(treatment of unary rule continues on next slides)

• When we have multiple strings $w^t = [w_1^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}], t=1,...,T$, and we assume they are independently generated, we can take expected counts from each:

$$\sum_{v}^{M(t)} \sum_{v}^{M(t)} p_{v}^{Inside(t)}(l,m) \cdot p_{v}^{Outside(t)}(l,m)$$

$$E_{v}^{(t)} = E[count(n_{v}|w_{1}^{(t)},...,w_{M(t)}^{(t)},n_{1})] = \frac{1-1}{p_{1}^{Inside(t)}} \frac{1}{p_{1}^{Inside(t)}} (1,M)$$

$$E_{v,j,k}^{(t)} = E\left[count\left(n_{v}, n_{j}, n_{k} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1}\right)\right]$$

$$= \sum_{l=1}^{M(t)} \sum_{m=l+1}^{M(t)} \sum_{u=l}^{m} \sum_{j=1}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{j=1}^{m} \sum_{m=l+1}^{lnside(t)} \sum_{u=l}^{m} \sum_{j=1}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{u=l}^{lnside(t)} \sum_{m=l+1}^{m} \sum_{m$$

$$\begin{split} E_{v,w}^{(t)} &= E[count(n_{v} \rightarrow w, n_{v} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})] \\ &= \sum_{m=1}^{M(t)} \delta(w_{m}^{(t)}, w) \cdot p_{v}^{Inside(t)}(m, m) \cdot p_{v}^{Outside(t)}(m, m) \\ &= \frac{m=1}{p_{1}^{Inside(t)}(1, M)} \end{split}$$

where $p_v^{Inside(t)}(l,m)$ and $p_v^{Outside(t)}(l,m)$ are inside and outside probabilities computed for string t.

 Then the probability estimates for binary and unary rules are again ratios of expected counts, but the numerator and denominator are summed over all the strings:

$$\hat{p}(n_{v} \rightarrow w | n_{v}) = \frac{\sum_{t=1}^{T} E[count(n_{v} \rightarrow w, n_{v} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})]}{\sum_{t=1}^{T} E[count(n_{v} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})]} = \frac{\sum_{t=1}^{T} E_{v,w}^{(t)}}{\sum_{t=1}^{T} E[count(n_{v}, n_{j}, n_{k} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})]} = \frac{\sum_{t=1}^{T} E_{v,w}^{(t)}}{\sum_{t=1}^{T} E[count(n_{v}, n_{j}, n_{k} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})]} = \frac{\sum_{t=1}^{T} E_{v,j,k}^{(t)}}{\sum_{t=1}^{T} E[count(n_{v} | w_{1}^{(t)}, ..., w_{M(t)}^{(t)}, n_{1})]} = \frac{\sum_{t=1}^{T} E_{v,y,w}^{(t)}}{\sum_{t=1}^{T} E_{v,y,w}^{(t)}}$$

- The right-hand side of these rules depend on previous estimates of the rule probabilities, to give a new estimate.
- The updates must be repeated iteratively many times (recomputing the expectations each time), until the change in the rule probabilities is small enough. This is the inside-outside algorithm.

- Properties of the inside-outside algorithm:
 - It is guaranteed that the algorithm **never decreases the total likelihood** (product of probabilities of the observed strings 1-T): each iteration either increases the likelihood or keeps it the same.
 - It is **not guaranteed to converge to a global maximum** of the likelihood, only to a local maximum which depends on the initialization of the probabilities.
 - There are some general approaches in machine learning, such as simulated annealing, that aim to more comprehensively search for a good local maximum.
 - It has a **high computational cost**: for each sentence t the cost of each iteration is $O(M^3(t)N^3)$ where M(t) is the length of the sentence.
 - It is not guaranteed that resulting nonterminals and rules resemble those typically used to describe the language (e.g. that there would be nonterminals corresponding to noun phrases, verb phrases etc.)

Some observations:

- Charniak, 1993: in an experiment with artificial data, each of 300 trials found a different local optimum (sensitive to initialization)
- Lari and Young, 1990: good results may require more nonterminals than are theoretically needed to describe the language. In artificial data generated with N nonterminals they needed 3*N nonterminals to learn the grammar.